

Testvérvárosi megállapodás

Mór és Nyárádszereda városok között

Mór városa (Magyarország) és Nyárádszereda (Románia) testvérvárosi kapcsolatot hoznak létre. Ennek célja baráti kapcsolatok kialakítása találkozókon keresztül, a kölcsönös gyarapodás tapasztalat- és eszmecserék által, továbbá az, hogy a két város polgárai, szervezetei és önkormányzatai városi szinten együttműködjenek. A testvérvárosi kapcsolat a békét szolgálva köti össze a két települést és annak polgárait. Mindkét város lakosságának kívánsága a testvértelepülési kapcsolat ápolása és aktív együttműködéssel annak lehetőleg minél több területre való kiterjesztése.

Mindkét város azon fog munkálkodni, hogy ennek a testvérvárosi kapcsolatnak olyan arculatot adjon, ami lehetővé teszi a városok polgárai számára a gyakori és aktív találkozást. Ezért a városok támogatják és segítik a városlakók kapcsolattartását és találkozóit, tartozzanak bármely szociális réteghez, bármely társulathoz, egyesülethez, egyházhoz vagy hivatalos szervezethez.

A két testvérváros a lehetőségek szerint megvalósít egy dialógust információcsere és együttműködés céljából a következő témákban:

- A diákcserét kiemelten kezelik és támogatják. E témában működjenek együtt az iskolák, egyesületek és egyházak, de a családok is.
- A megfelelő intézmények, egyesületek és magánszemélyek közreműködésével történjen meg a kulturális értékek cseréje. Művészek számára legyen kölcsönös lehetőség kiállítások és rendezvények megszervezésére. Támogatni szükséges a helyi kultúrák és helyi hagyományok képviselői közti találkozókat, kölcsönös részvételt biztosítani.
- A sport területén támogatják és elősegítik a sportegyesületek kapcsolatát. A közös részvétel a sportrendezvényeken és versenyeken mindkét város számos sportolója számára ezen kapcsolatok elmélyítését jelenti.
- Támogatni kell a két város együttműködését az ipar és kisipar területén, hogy lehetőség nyíljon kézművesek, kereskedők és vállalkozók tapasztalatcseréjére, mindez hozzájárulna és pozitívan befolyásolná a két város gazdasági fejlődését.
- Fontos a két város közötti idegenforgalom fellendítése és támogatása.
- Létre kell hozni olyan nemzetek közötti együttműködési kapcsolatokat, amelyek által a két város gazdasággal foglalkozó polgárai részt vehetnek majd olyan európai uniós pályázatokon, amelyek a gazdasággal és turizmussal foglalkoznak.

Kommunális szinten a két város közötti együttműködést a következő területekre kívánják kiterjeszteni:

- Városépítés, városrendezés- és fejlesztés.
- Környezet- és természetvédelem.
- Műemlékvédelem és városfenntartás.

A városi önkormányzat, a helyi intézmények és egyesületek számára biztosítani kell a rendszeres tapasztalatcsere lehetőségét. Mindemellett a helyi médiumok kölcsönösen tájékoztassák mindkét város lakosságát a jelentősebb eseményekről.

A továbbiakban minden lehetőséget ki kell használni, hogy a nemzetek közötti megértés és barátság helyi szinten is a két városban kiszélesedjen és biztosítani kell a bizalmi együttműködést az európai népcsaládban.

E megállapodás teljesítése érdekében mindkét város a kétoldalú reprezentáláson fáradozik és azon, hogy a testvérvárosi találkozók keretében a családok közötti kapcsolatok elsőbbséget élvezzenek.

A két város képviselői rendszeresen találkoznak, évente legalább egyszer felváltva Nyárádszeredán és Mórön, hogy dokumentálják, hogy a helyi önkormányzati szervek a két város polgárai közötti testvérvárosi kapcsolatot tartósan támogatják és segítik.

Ez a megállapodás az együttes kapcsolat kezdete. A testvérvárosi kapcsolat további alakulásában felvetődő témákról és a szélesebb körű együttműködésről a felek egy kiegészítő megállapodás keretében döntenek.

Ez a megállapodás az önkormányzati testületek határozatain alapul.

Jelen testvérvárosi megállapodást a vonatkozó két város azért kötötte, hogy a városok önkormányzatainak ezzel kapcsolatos későbbi megállapodásai hatályba lépjenek. A megállapodás Mór város és Nyárádszereda város polgármestereinek aláírásával az aláírás időpontjától kezdődően érvényes.

Mór város polgármestere és Nyárádszereda város polgármestere hatályba léptetik jelen testvérvárosi megállapodást, melyet az aláírásukkal és a városok pecsétjével hitelesítenek.

Mór, 2009. október 1.

Fenyves Péter
Mór Város Polgármestere

Dászkel László
Nyárádszereda Város Polgármestere